

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 38: Bö-Nummer

**Artikel:** Voltaire hat das Wort  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-488569>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Voltaire hat das Wort

Vom Krieg:

Ihr habt genug, um Hunderttausende auf Mord auszuschieken, aber nicht genug, um Zehntausenden ein menschenwürdiges Dasein zu verschaffen.

Mitget. von Alfredo

## Austerity Budget

Es gab einmal eine Zeit, da man in England ohne weiteres zwei Spiegel-eier auf einem Toast bestellen konnte. Man nannte das Adam und Eva auf einem Floß.

Heute gibt es nur entweder Adam oder Eva, es sei denn man besitze eine Hühnerfarm, conditio sine qua non für Adam und Eva auf demselben Floß.

Alfredo

## Herbstgedanken

Ob in Freude, ob in Plage,  
Kürzer werden unsre Tage,  
Kleiner auch des Lebens Licht,  
Matt der Spiegel, bis er bricht.

Stauend vor dem eignen Bilde  
Wirst du sanfter nun und milde.  
Denkst, was soll die ganze Not,  
Eines Tages bist du tot!

Drum Freund, was dir lieb ist, herze!  
Wo man Grillen züchtet, scherze!  
Ob du Geld hast oder keins,  
Bist du tot, ist alles eins.

Rudolf Nufjbaum

## Vom Erhabenen zum Sport

Wir sitzen am Grammophon, haben Schuberts «Unvollendete» aufgelegt und geben uns den geliebten Klängen restlos hin. Da kommt unser Ferienbub, acht Jahre alt, Schnelligkeitsfanatiker, steckt seine kleine Nase in den Apparat mit der sachlichen Frage: «Wieviel Kilometer macht si?»

MLJ

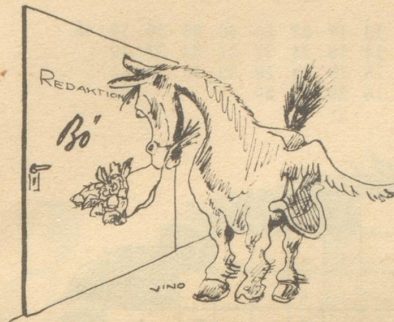
## Stimbruch und Geigenspiel

Im Programmheft der Luzerner Festwochen stand über einen berühmten Geiger zu lesen:

«Kaum hatte er den Stimbruch hinter sich, trat er in seiner Geburtsstadt Wien als konzertierender Geiger auf.»

Darum gibt es wohl so wenig konzertierende Geigerinnen.

fis



## Pegasus gratuliert!

Von allen denen, die mich schon geritten hab keinen ich wie dich so wohl gelitten, denn nie hast du, wie andre, mich geschunden, drum sei dir auch von mir ein Kranz gewunden.

AbisZ

## Goethe und, als und in - - -

Rundgang durch die feiernde Schweizer Presse

Goethes Antlitz im Wandel seines Lebens  
Goethe und die jungen Mädchen  
Wie? Von Gothen stammt der Goethe?  
Goethes politisches Bekenntnis  
Goethe als Zimmermieter  
Goethe als Reporter  
Goethe in Basel  
Goethe in Herisau  
Goethe in Bern  
Goethes Gottesglaube  
Goethe und Wilhelm Tell  
Goethes Träume  
Goethe und das Nationale  
Goethe und Charlotte von Stein  
Goethes Weltbild  
Goethe und die Politik  
Schweizer in Goethes Leben  
Goethe selbst  
Goethe und die bildenden Künste  
Heidenröslein chinesisch  
Sentenzen über die Leibesübungen von Goethe  
Der Dichter und die Urschweiz  
Goethe als Sportsmann  
Goethe im Erlebnis und Urteil Gottfried Kellers  
Goethe sozial gesehen  
«Snob Goethe»  
Goethes Mutter  
Seine Schwester Cornelia  
Goethe – Grundzüge seiner Welt  
Theaterdirektor Goethe  
Italienfahrt auf Goethes Spuren  
Die Muse von Sesenheim  
Goethe in Glarisegg am Untersee  
Goethe und wir  
Goethe und amerikanische Schriftsteller  
Der Liebeskosmos im «Faust»  
Goethes Entdeckung der Geschichte u. der Orient  
Ueber allen Gipfeln ist Ruh'

Schweizer Illustrierte  
Sie und Er  
Landschättler  
Die Tat  
Die Woche im Bild  
Berner Tagblatt  
Genossenschaft  
Appenzeller Zeitung  
Der Bund  
Der Bund  
Luzerner Tagblatt  
Basler Nachrichten  
National-Zeitung  
National-Zeitung  
National-Zeitung  
St. Galler Tagblatt  
Emmentaler Nachrichten  
St. Galler Tagblatt  
Luzerner Neueste Nachrichten  
Luzerner Neueste Nachrichten  
Die Tat  
Basler Nachrichten  
Luzerner Neueste Nachrichten  
Tip  
National-Zeitung  
Basler Arbeiter-Zeitung  
National-Zeitung  
Luzerner Neueste Nachrichten  
Luzerner Neueste Nachrichten  
Die Tat  
Luzerner Neueste Nachrichten  
Sie und Er  
Die Woche im Bild  
Appenzeller Zeitung  
Luzerner Tagblatt  
Büchergilde  
Neue Zürcher Zeitung  
Neue Zürcher Zeitung  
National-Zeitung

Wie sagte doch Polgar: «In Goethes Leben ist nichts unwichtig!»

Olal

